

ATTRAKTIONEN 2022

Seite 10-11/16-17

VERLEIHUNG EHRENPREIS

Seite 13

ZUSCHAUER-INFO/PROGRAMM

Seite 7/20/21

STARTLISTE FAHRZEUGE

Seite 22



Ihr Partner für Kunststoff-Verschlüsse und Verschlusssysteme

Herrmann AG

Nord 27 9428 Walzenhausen

Tel. +41 71 886 47 00, Fax + 41 71 886 47 09

www.herrmann.swiss info@herrmann.swiss

ISO 9001, ISO 13485 und ISO 15378 zertifiziert

Unsere Produkte

- Schraubverschlüsse, Schnappdeckel, Kappen
- Streuer, Stopfen, Messbecher
- Verschlüsse mit Trockenmittelzellen
- Kindergesicherte Verschlüsse
- Verschlüsse mit Eröffnungsgarantie
- Medizinische Artikel
- Produktion im Reinraum (ISO 7 in Operation)
- Produktion unter Laminarflow
- Spritzgussteile aller Art aus Kunststoff

Unsere Stärken

- Wir unterstützen Sie von Ihrer Produktidee über den Formenbau bis zur Realisierung Ihres Projekts
- Jahrzehntelange Erfahrung
- Eigener Werkzeugbau
- Hohe, konstante Qualität
- Leistungsfähig, flexibel und zuverlässig





«SÖND WILLKOMM» ZUM SECHSTEN HISTORISCHEN BERGSPRINT

Das Warten hat ein Ende: Endlich dürfen wir Sie wieder am traditionsreichen Anlass in Walzenhausen begrüssen. Das OK «Historischer Bergsprint» und der «AC-Sport Ostschweiz» freuen sich auf elegante Oldtimer, tollkühne Fahrerinnen und Fahrer und auf einen rundum gelungenen Event für Motorsport-Freunde und die ganze Familie.

Wir haben uns auch dieses Jahr einiges einfallen lassen, um für Sie einen spannenden und unterhaltsamen Event vor atemberaubender Kulisse auf die Beine zu stellen. Schauen Sie sich die wunderschönen Raritäten auf zwei, drei oder vier Rädern hautnah in den Fahrzeugparks an und lernen Sie die Besitzer persönlich kennen. Für Ihr leibliches Wohl ist entlang der Strecke und am Samstag Abend in der MZA ebenfalls gesorgt.

Als Veranstalter wollen wir auch dieses Jahr zeigen, dass eine Veranstaltung wie der «Historische Bergsprint», bei dem es um Fahrspass ganz ohne Zeitmessung und um die Atmosphäre vergangener Zeiten geht, seine Berechtigung hat. Die zahlreichen Anmeldungen von Oldtimern aus allen Epochen der Automobil- und Motorradgeschichte bestätigen uns darin.

Unser herzlicher Dank gilt erneut allen eingebundenen Behörden, unseren Sponsoren, den Landeigentümern, und Anwohnerinnen, Anwohnern sowie allen Helferinnen und Helfern. Ohne euer Wohlwollen und eure aktive Unterstützung könnten wir den «Historischen Bergsprint» nicht bereits zum 6. Mal durchführen.

Freuen wir uns gemeinsam auf eine professionelle und hoffentlich unfallfreie Veranstaltung, unvergessliche Begegnungen mit viel Wetterglück. Den mutigen Fahrerinnen und Fahrern wünschen wir viel Spass bei den Bergfahrten und den Zuschauerinnen und Zuschauern viel Vergnügen an diesem einzigartigen Spektakel über dem Bodensee.



Stimmen Sie sich ein auf den sechsten «Historischen Bergsprint» und lesen Sie unser Programmheft. Hier drin finden Sie alle wichtigen Infos über den traditionsreichen Anlass in Walzenhausen.

«SÖND WILLKOMM» UND FREUEN SIE SICH AUF DEN 6. HISTORISCHEN BERGSPRINT!



ERWIN STEINGRUBER OK-Präsident «Historischer Bergsprint»



ERWIN BOPPART AC-Sport Ostschweiz





Mehr als ein Automuseum

Entdecken Sie die legendärsten Sportwagen und Rennautos aus der ganzen Welt und erfreuen Sie sich über die schönsten Klassiker und Oldtimer in der autobau erlebniswelt. Neu können auch die Rennwagen, Pokale und viele persönliche Erinnerungsstücke von Clay Regazzoni besichtigt werden. Die denkmalgeschützten Räume des ehemaligen Industriegebäudes eignen sich auch bestens für Anlässe aller Art.

autobau AG Egnacherweg 7, 8590 Romanshorn +41 71 466 00 66, info@autobau.ch autobau.ch







Kult. Nostalgie. Motorsport.

Geschätzte Besucherinnen und Besucher des Historischen Bergsprints

In Walzenhausen ist das Fieber ausgebrochen. Nein, nicht etwa das Corona-, sondern das Bergsprintfieber. Spätestens wenn die Aktivitäten im Dorf einige Wochen vor dem Anlass zunehmen und die aufwändige Infrastruktur erstellt wird, wirkt das Fieber sehr ansteckend. Die Fallzahlen schnellen weit über Region und Landesgrenzen in die Höhe. Es ist Bergsprint-Zeit!

Dem Organisationskomitee ist es einmal mehr gelungen, in intensiver Arbeit ein ansprechendes und abwechslungsreiches Programm zu gestalten. Raritäten aus verschiedenen Epochen, Rundgänge im Fahrzeugpark, Stargäste in Aktion, rasante Taxifahrten in einem Sportwagen, direkte Kontakte zu Fahrzeugen und Besitzern, eine abwechslungsreiche Bergsprintstrecke, Automobil- und Motorradgeschichte soweit das Auge reicht, Zuschauerräume direkt an der Strecke zum Verweilen, grandiose Stimmung – dies alles können Sie hautnah vor atemberaubender Kulisse erleben. Unvergessliche Momente für Gross und Klein sind garantiert.

Ein grosser Dank gilt dem Organisationskomitee und den zahlreichen Helfenden für den Einsatz zu Gunsten des Historischen Bergsprints und dem Dorf Walzenhausen. Ihrem unermüdlichen Engagement ist es zu verdanken, dass der Historische Bergsprint Walzenhausen alle paar Jahre auflebt und Walzenhausen weit über die Region erstrahlen lässt. Ein beeindruckendes Gemeinschaftswerk von und aus Walzenhausen. Der Gemeinde-

rat freut sich, Sie am Bergsprint in ungezwungener Atmosphäre begrüssen und mit Ihnen ein paar unbeschwerte Stunden im einzigartigen Lebens- und Arbeitsort hoch über Bodensee und Rheintal geniessen zu dürfen. Fiebern auch Sie mit uns mit!



MICHAEL LITSCHER
Gemeindepräsident

HERZLICH WILLKOMMEN IN WALZENHAUSEN.

Das Organisationskomitee

OK Historischer Bergsprint und AC-Sport Ostschweiz, das den Bergsprint in intensiver Arbeit vorbereitet hat, setzt sich neben zahlreichen weiteren Helferinnen und Helfern wie folgt zusammen:

TEAM OK HISTORISCHER BERGSPRINT



OK-Präsident/Fahrerfeld	Erwin Steingruber
Gesamtkoordination/Administration/	
Anwohner/Kassen/Online-Präsenz	Roger E. Widmer
Finanzen/Sponsoring/Behörden/VIP	Hansueli Jüstrich
Bauten/Sicherheit Strecke	Albert Eberle
Verkehr/Parkplätze	Marcel Auer
Zuschauerräume/Beschallung/Banden	Peter Gloor
Verpflegung/MZA/VIP-Zelt	Florian Caviezel
Entsorgung/Toiletten	Hugo Steingruber
Helfer	Kenni Dürst
Werbung/Gestaltung	SAGERKOSTER AG
Presse, Medien	Victor Rohner

TEAM AC-SPORT OSTSCHWEIZ





Koordination Bergsprint	Erwin Boppart
Leiter Bergsprintfahrten	Hansruedi Zürcher
Stv. Leiter Bergsprintfahrten	Yannick Lieberherr
Streckenchef	Hans-Peter Horat
Technischer Kommissar ASS Automobile	Hanspeter Halbeisen
Technischer Kommissar FIM Motorräder	Martin Gerig
Fahrzeugpark	Kurt Hofer
Administrative Abnahme	Berta Gegenschatz
Starter	Giuseppe Parchitelli
Speaker	Elio Crestani
Streckensicherheit	S+R Staffel Schweiz
Abschleppdienst	Carrosserie Brülisauer AG
Ambulanz und Notarzt	Rettungsdienst SVAR





- Ihr Spezialist für Wartung und Reparaturen der Marken: Volkswagen, Audi, SEAT, ŠKODA und VW Nutzfahrzeuge
- Verkauf von Jahreswagen und Occasionswagen
- Pneuservice + Räderhotel
- stop+go mobil! Die kostenlose Mobilitätsversicherung für alle Marken
- Service + Reparatur sämtlicher Marken

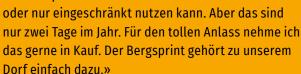
Garage E. Steingruber AG

Aeschi 1091, 9428 Walzenhausen Telefon 071 886 40 50 Telefax 071 886 40 51 info@garage-steingruber.ch www.garage-steingruber.ch





«Das Festwochenende bedeutet für mich, dass ich mich umorganisieren muss und zum Beispiel das Auto nicht



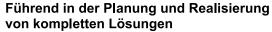


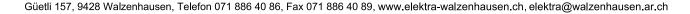
elektranet.ch



Das Elektrofachgeschäft

- Projektierung / Ausführung / Reparatur sämtlicher Elektro-Installationen an Stark- und Schwachstromanlagen
- Telematik- und Bus Installationen
- 7x24h Pikettdienst





PROGRAMM

SAMSTAG 20. AUGUST 2022				
Zeit	Startnr.	Klasse	Fahrzeugpark	
08.30-12.30	Start Berg	sprint-Fahrten nach Klass	en & Show-Acts	
08.30-09.15	161–195	Automobile G (Teil 2)	F 3	
08.40-09.15	21-40	Motorräder S	F 6	
09.15-10.00	96-130	Automobile F	F 4 + F 5	
10.00-11.00	61-95	Automobile A+B/C/D/E	F 1	
10.15-11.00	1-20	Motorräder C/D/E	F 6	
11.00-11.45	201–225	Automobile S	F1+F4+F5	
11.10-11.45	51-56	Autobau S	F1	
11.45-12.30	131-160	Automobile G (Teil 1)	F1+F2	
11.55-12.30	41-50	Motorräder SW	F 6	
12.30-13.30	12.30–13.30 Mittagspause mit Interviews			
13.30-17.30	Fortsetzu	ng Bersprint-Fahrten		
13.30-14.15	161–195	Automobile G (Teil 2)	F 3	
13.40-14.15	21-40	Motorräder S	F 6	
14.15-15.00	96-130	Automobile F	F 4 + F 5	
15.00-16.00	61-95	Automobile A+B/C/D/E	F 1	
15.15-16.00	1–20	Motorräder C/D/E	F 6	
16.00-16.45	201–225	Automobile S	F1+F4+F5	
16.10-16.45	51-56	Autobau S	F1	
16.45-17.30	131-160	Automobile G (Teil 1)	F1+F2	
16.55-17.30	41-50	Motorräder SW	F 6	

18.30–03.00 Abendunterhaltung in der MZA Walzenhausen, mit Barbetrieb, Eintritt frei und

EXTRA4 Live Band



Die Partyband aus Vorarlberg ist sehr individuell und bietet ein Hörerlebnis der «Extra-Klasse». Sie spielen mit viel Leidenschaft und verfügen über ein sehr breit gefächertes Repertoire, welches angefangen von Evergreens, über aktuelle Hits bis hin zu rockigen Nummern reicht. Freuen Sie sich auf eine tolle Party mit super Sound von EXTRA4.

SONNTAG 21. AUGUST 2022			
Zeit	Startnr.	Klasse	Fahrzeugpark
08.00-12.00	Start Berg	sprint-Fahrten nach Klas	sen & Show-Act
08.00-08.45	161-195	Automobile G (Teil 2)	F 3
08.10-08.45	21-40	Motorräder S	F 6
08.45-09.30	96-130	Automobile F	F4+F5
09.30-10.30	61-95	Automobile A+B/C/D/E	F1
09.45-10.30	1-20	Motorräder C/D/E	F 6
10.30-11.15	201–225	Automobile S	F1+F4+F5
10.40-11.15	51-56	Autobau S	F1
11.15-12.00	131–160	Automobile G (Teil 1)	F1+F2
11.25-12.00	41-50	Motorräder SW	F 6
12.00–13.00 Mittagspause mit Interviews und Siegerehrung mit Übergabe Ehrenpreis «Zahnrad von Walzenhausen»			
13.00-17.00	Fortsetzu	ng Bersprint-Fahrten	
13.00-13.45	161–195	Automobile G (Teil 2)	F 3
13.10-13.45	21-40	Motorräder S	F 6
13.45-14.30	96-130	Automobile F	F4+F5
13.45-14.30 14.30-15.30	96-130 61-95	Automobile F Automobile A + B/C/D/E	F 4+F 5 F 1
14.30-15.30	61-95	Automobile A + B/C/D/E	F1
14.30-15.30 14.45-15.30	61–95	Automobile A+B/C/D/E Motorräder C/D/E	F 1
14.30-15.30 14.45-15.30 15.30-16.15	61–95 1–20 201–225	Automobile A + B/C/D/E Motorräder C/D/E Automobile S	F1 F6 F1+F4+F5

T-Shirt Kennzeichnung

Vielen Dank an die zahlreichen fleissigen Helferinnen und Helfer, die am Bergsprint mitwirken. Eure Helfershirts sind dieses Jahr hellblau und hinten erneut mit «BERGSPRINT» bedruckt. So erkennt man euch auf den ersten Blick als Mitglied des grossartigen Bergsprint-Helferteams.

BERGSPRINT

IMPRESSUM Der Historische Bergsprint wird vom Verein Historischer Bergsprint Walzenhausen – Lachen getragen, welcher am 11.12.2006 aus der Taufe gehoben wurde. Dieser bezweckt einzig und allein die Durchführung des Historischen Bergsprint Walzenhausen – Lachen. Herausgeber und Gesamtverantwortung: Verein Historischer Bergsprint Walzenhausen – Lachen, Anschi 1091, 9428 Walzenhausen, Schweiz. Redaktion: Roger E. Widmer, Erwin Boppart, Jasmin Heimgartner, Victor Rohner, Erwin Steingruber. Bilder: Motorsportfotos: Ruedi Menzi, Arbon, Stephan Körnli, Gossau; Archiv Erwin Boppart, von Teilnehmern und Privatpersonen zur Verfügung gestelltes Bildmaterial, Archiv Verein Historischer Bergsprint Walzenhausen – Lachen Archiv: AC-Sport Ostschweiz Konzept, Design, Redaktion: SAGERKOSTER AG Druck: Walz Druck Walzenhausen. Änderungen vorbehalten!

RAIFFEISEN

Rheintaler Raiffeisenbanken

WIR LEGEN UNS N DIE KURVEN

Herstellung von Steuerkurven, eine von 3 Kernkompetenzen.





KNOEPFEL AG | GAISMOOS | CH-9428 WALZENHAUSEN AR



Ihre Schweizer Versicherung



Roger Rüesch Versicherungs-/Vorsorgeberater

Agentur Appenzeller Vorderland T 071 888 22 81, M 079 445 65 29 roger.rueesch@helvetia.ch



Spezialist für Rorschacher Sandstein

www.baerlocher-natursteine.ch



Unterhalt - Revision - Elektrik - Restauration













Sportgarage Leirer AG CH-9063 Stein CH-9016 St.Gallen Tel. +41 (0)71 368 50 30 Tel. +41 (0)71 250 09 01



«Ich habe die grosse Vorbereitung auf mich genommen, um am 6. Bergsprint wieder dabei zu sein. Die Stimmung im Fah-



rerlager ist einfach einmalig, die Organisation perfekt und wir sind gut versorgt. Das Beste sind aber die begeisterten, jubelnden Zuschauer. Das lässt auf jeden Fall mein Fahrerherz höherschlagen!»



Tiefbau • Strassenbau • Spezialtiefbau • Umgebungen www.bfreiag.ch

1954, DAS LETZTE BERGRENNEN

Rheineck-Walzenhausen-Lachen



Jacques Blumer, Rorbas, Lancia Appia

Eine unvergessliche Szenerie rund um das traditionsreiche und älteste Schweizer Bergrennen am 10. und 11. Juli 1954: Es gab keinen würdigeren Schauplatz, der an die zurückliegenden glanzvollen Tage des Schweizer Automobilsportes erinnerte. Das zum 23. Mal national und zum 2. Mal international durchgeführte Bergrennen mit der Nennliste von über 120 Fahrern war vom Wetter nicht begünstigt: Freitag und Samstag kalter Dauerregen, Sonntag herrliches Wetter mit leichtem Föhn. Dank des sonnigen Sonntags kamen rund 10'000 Schaulustige an die kurvenreiche, fast vollständig geteerte oder gepflästerte Rennstrecke.

Obwohl die Streckenrekordzeit aus dem Jahre 1951 von Rudolf Fischer (Zürich) auf Ferrari mit 4.36,2 min am obersten Limit schien, entwickelten sich am Sonntag spannende Kämpfe, denen fast alle bestehenden Rekorde zum Opfer fielen.

Bei den Serien-Tourenwagen kam es zum erwarteten Zweikampf zwischen Jacques Blumer (Rorbas) auf Lancia (5.43,8 min) und Alfred Lienhard (Buchs AG) auf Alfa



Hansjörg Gilomen, Schweiz, Cooper

Romeo (5.47,4 min), den ersterer für sich entschied. In der neuen Kategorie der Spezial-Tourenwagen kam Charles Grandjean (Nidau) (5.22,2 min) am besten zurecht. Mit seinem ausgebohrten, leuchtend roten Renault hielt er sämtliche Konkurrenten überlegen in Schach. Bei den Sportwagen holte sich Arthur Heuberger (Goldach) im Feld der Porsches mit der beachtlichen Zeit von 5.09,2 min verdient die Kategorienbestzeit. In den beiden internationalen Kategorien der Rennsportund Rennwagen kam es zu Duellen zwischen Fahrern aus Deutschland, Österreich und der Schweiz.

Bei den Rennsportwagen steuerte Schweizermeister Willy Peter Daetwyler in meisterhafter Technik seine «schwere Lokomotive», den Alfa Romeo Kompressor durch die Kurven und erreichte mit 4.32,2 min einen neuen Streckenrekord.



Willy Peter Daetwyler, Alfa Romeo

Einen glanzvollen Sieg erzielte der Schweizer Hansjörg Gilomen auf Cooper mit der besten Zeit von 4.35,4 min bei den Rennwagen. Schnell und sicher steuerte der englische Bergspezialist Ken Wharton seinen ERA-Kompressor den Berg hinauf. Trotz grösster Anstrengung kam er mit 4.37,2 min knapp an den neuen Kategorienrekord heran.

Das Jahr 1955 brachte eine Wende im schweizerischen Automobilsport. Das Bergrennen mit internationalem Ruf fand nach der Durchführung im Jahre 1954 eine jähe Unterbrechung: Das tragische Unglück beim 24-Stunden-Rennen von Le Mans, bei dem über 80 Zuschauer getötet und fast 100 verletzt wurden, löste eine Gegenbewegung aus. Die Durchführung eines Bergrennens im Sektionsgebiet wurde fraglich.

ATTRAKTIONEN IN WALZENHAUSEN

Weltklasse auf drei Rädern



Geburtsdatum:	1. April 1951, Baden	
Wohnort:	Biel (CH)	
Erfolge:	7-facher Weltmeister	
	8-facher Vizeweltmeister	
	82 Grand-Prix-Siege	

ROLF BILAND AUF AUGENHÖHE MIT SUPERSTAR VALENTINO ROSSI

Keiner gewann mehr Seitenwagenrennen als Rolf Biland. Er stand 82 Mal zuoberst auf einem GP-Podest. Dazu kommen **7 Weltmeistertitel**. Nur der Brite Steve Webster hat mehr WM-Titel (10), aber mit 62 GP-Siegen 20 weniger als Rolf Biland. Er weist eine Erfolgsbilanz auf, an die nur ganz wenige Internationale Motorradstars herankommen. 7 Weltmeistertitel, 116 Podestplätze, 81 GP-Siege zieren sein Palmarès. Damit ist er auf Augenhöhe mit Superstar Valentino Rossi, 9 WM Titel und 115 GP-Siege. Rolf Biland ist der mit Abstand erfolgreichste Schweizer Motorsportler aller Zeiten.

Heute gibt der 66-Jährige sein Wissen weiter: Er coacht ein Juniorenteam. Zu seinem Leidwesen geniessen die Seitenwagenrennen aber keinen allzu hohen Stellenwert mehr: «Der Sport gefällt den Leuten, doch leider haben wir keinen Platz mehr auf der Weltbühne.»

Seit 1979 ist Kurt Waltisperg sein Beifahrer, auch beim Bergsprint Walzenhausen–Lachen. Zusammen mit Rolf am Lenker sorgen die beiden für viel Action am Berg. Kurz vor dem letzten Bergsprint stürzte Rolf Biland schwer, musste hospitalisiert werden und daher in 2019 absagen. Es spricht für Rolf Biland und Kurt Waltisperg, dass sie nun Walzenhausen die Ehre erweisen.

Benzin im Blut

Von Ihrem Vater hat sie das Benzin im Blut geerbt: Schon früh sammelte sie erste «Erfahrungen» im Renn-Kart und hatte riesigen Spass daran. Die Faszination ist ungebrochen und so betreibt Jasmin nun schon seit 21 Jahren aktiv Motorsport und durfte auch schon den einen und anderen Erfolg feiern – zuletzt den Weltmeistertitel in der TC Creventic 24h-Series 2021!

Trotz begrenzter Mittel machte die sympathische Appenzellerin ihren Weg über den Kartsport in den Tourenwagensport – viele Jahre als Markenbotschafterin für Opel Schweiz und in den Jahren 2019 – 2021 als Markenbotschafterin für Volkswagen Schweiz (AMAG) – in der vergangenen Saison 2021 fuhr sie diverse Langstreckenrennen mit einem VW Golf GTI TCR. In der aktuellen Saison 2022 ist sie mit dem neuen Audi RS3 LMS Gen. 2 TCR am Start.

Als Mädel im Motorsport zählt Jasmin immer noch zur Minderheit. Und die meisten trauen es der hübschen Schweizerin auch gar nicht zu. Nicht wie in anderen Sportarten startet Preisig gegen Männer. Mittlerweile zählt sie zu den schnellsten Frauen im Motorsport und zeigt ihren männlichen Kollegen, wie schnell auch Frauen ein Rennfahrzeug bewegen können – und dies mit Erfolg.



Geburtsdatum:	17. Juli 1992
Wohnort:	Herisau (CH)
Erfolge:	Lady-Cup Winner 2021 TCE-Klasse
	TCE Creventic 24H Series
	Worldchampions 2021 mit VW Golf GTI TCR
	2. Rang 24H Sebring/Florida 2021
	mit VW Golf GTI TCR
	1. Rang 16H Hockenheimring 2021
	mit VW Golf GTI TCR

Die grosse Abschiedsparty

Der Rheintaler Dominic Schmitter hat den Rücktritt bekanntgegeben und seinen Renntöff in die Ecke gestellt. Für die vielen treuen Fans aus der Region diesseits und jenseits des Rheins und Bodensees steigt er noch einmal in den Sattel. Er startet in Walzenhausen beim Historischen Bergsprint Walzenhausen-Lachen. Mit seiner attraktiven Fahrweise rockt er die selektive Bergstrecke nochmals in gewohnter Manier.

Die Motorsportfans sind traurig über seinen Rücktritt. Als er in Assen sehr schwer stürzte, führte er das Klassement der Internationalen Deutschen Super Bike Meisterschaft an. Die Verletzungen waren sehr schwer und für Dominic stand fest, dass er seine Karriere somit beenden würde. Dominic blickt auf eine vielseitige Karriere mit aussergewöhnlichen Höhepunkten zurück. Mit unterlegenem Material fightete er mit dem Grillini Team in der Superbike WM mit und erreichte 5 WM-Punkte sowie Klassierungen, die in dieser Kategorie seit 17 Jahren keinem Schweizer mehr gelungen waren. Siege und Podestplätze in der Internationalen Deutschen Meisterschaft – Klasse Superbike und zwei Mal 3. Rang in der Gesamtwertung. Zweimal wurde Dominic in der Kategorie Superbike überlegener Schweizermeister mit dem Hees Team.

Eine erfolgreiche Karriere geht mit der Abschiedsparty in Walzenhausen definitiv zu Ende.



«HALLO FREUNDE UND FANS!

Ich freue mich auf den legendären Bergsprint in Walzenhausen und bedanke mich beim OK, dass ich vor meiner Haustür zusammen mit meinen treuen Fans den Schlusspunkt meiner Karriere setzen kann. **Euer Domi#9»**

Rundenrekord in Dijon



Geburtsdatum: 7. April 2008/25. November 2006

Nationalität: Schweizer/Italien/Laos

Motorrad: 250 ccm KTM RC4R

Erfolge Levin: 2019 Italien CIV Junior C > P9

2022 ADAC mini Bike Cup Ovhale 110 > P2

Erfolge 2019 FIM Europe Assen open 50 > P1

Lenoxx Jeronimo: 2021 Northern Talent Cup > P7

Motorrad-Nachwuchs aus der Region

Levin und Lenoxx waren schon als dreijährige auf Pocketbikes unterwegs. Mit 8 Jahren bestritten sie im Team RXP unter dem Coach Luca Pasini ihre erste italienische Meisterschaft. Im vergangenen Jahrbestritt Lenoxx den Northern Talent Cup und belegte Rang 7. Dieses Jahr strebt Lenoxx im gleichen Wettbewerb einen Podestplatz an. Levin wurde im ADAC aufgenommen und sicherte sich in der OVAHLE 110 Meisterschaft in Deutschland den 2. Platz. Dieses Jahr wurde er ebenfalls im Northern Talent-Cup aufgenommen.

#lenoxxlevin



Zimmerei • Baumontagen • Treppen • Umbauten Isolationen • kleinere Dachdeckerarbeiten

Nord 929 • 9428 Walzenhausen Natel 079 412 41 87 • Tel. 071 888 14 44 • Fax 071 888 47 50





Wärme- Wassertechnik AG

9430 St.Margrethen Hauptstrasse 133 www.wws-ag.ch Tel. 071 747 59 49 Fax 071 747 59 47 mail@wws-ag.ch

Heizung, Sanitär, Gas, Service

Grüntal Garage

Erwin + Michael Heimgartner 9300 Wittenbach

www.gruental.ch





SITAG – Perfekt auch für das Home Office!



Vom Home Office über den Loungeund Konferenzbereich bis hin zum exklusiven und repräsentativen Vorstandsbüro – mit Produkten von SITAG richten Sie Ihre komplette Bürowelt perfekt ein.

____' swiss workstyle

SITAG AG

Simon Frick-Str. 3 CH-9466 Sennwald info@sitag.ch www.sitag.ch



SPEZIELLE FAHRZEUGE

Der Brabham BT 16, Baujahr 1965 stammt von Paul Collins, dem Bruder von Peter Collins, Ex-Teamchef von Lotus. Aktuell ist der Brabham BT 16 für Historische Formel 3 Einsätze aufgebaut. Eingebaut ist ein NAE Lucas Dondkraft Motor mit 1000 ccm und es besitzt ein Hewland MK4 Getriebe mit wechselbaren Übersetzungen. Das Fahrzeug liefert 120 PS bei 9500 Touren.





Das Fahrzeug wurde in Teilen in einer Oldtimerhandlung in München im Jahr 2002 erworben. Der Besitzer dieser Handlung erwarb das Fahrzeug ursprünglich in Budapest, ebenfalls noch in Teilen. Das Fahrzeug war zum Zeitpunkt des Erwerbs zu 90 % komplett, musste jedoch in Teilen ergänzt und neu aufgebaut werden. Das Chassis war bereits 2006 wieder fahrbereit und wurde übergangsweise mit einem JAP SV 750cc Motor (revidiert Willi Jaberg, Schweiz) bestückt und zu Testzwecken bei VFV Rennen u.a. Norisring 2006 sowie beim Klausenrennen 2006 in der Schweiz eingesetzt. Am ursprünglichen Rennmotor fehlten diverse Teile, die über die Jahre in England/Deutschland beschafft wurden. Somit konnte der Motor wieder zusammengebaut werden (Hans-Jürgen Scheibe, Nortorf). Im Jahr 2012 wurden der OHV Motor und das Fahrgestell wieder verheiratet. 2013 wurde das Motorrad dann im ursprünglichen Zustand das zweite Mal beim Klausenrennen eingesetzt.

Ehrenpreis um das Zahnrad von Walzenhausen

Der Historische Bergsprint Walzenhausen – Lachen ist eine erfolgreiche und attraktive Motorsportveranstaltung. Ein Motorsportanlass mit wertvollen, leistungsstarken und sieggewohnten Rennmaschinen braucht einen Sieger. Das OK Bergsprint lanciert deshalb im Rahmen des Historischen Bergsprint 2022 erstmals einen Wettbewerb. Eine Fachjury kürt das historische Fahrzeug des Jahres (Auto, Motorrad). Der Ehrenpreis kann auch an Persönlichkeiten, die sich rund um den Rennsport oder den Bergsprint Walzenhausen-Lachen in besonderem Masse verdient gemacht haben, vergeben werden. Das exklusive Zahnrad von Walzenhausen wird bei jeder Veranstaltung (alle 3 Jahre) vergeben.

Die Trophäe wird am Sonntag, 21. August dem Sieger überreicht.



Der erste Besitzer von Chassis Nr. 4814 als Typ 35 TC war der Schweizer Hotelier Herman Kracht. Sein erster Ausflug mit dem Auto war am Klausenrennen am 7. und 8. August 1926. Er zeigte in der Klasse D 3000cc ein offizielles Ergebnis von durchschnittlich 97.297 km/h. Spätestens im Mai 1927 verkaufte er das Fahrzeug an seinen guten Freund Josef Merz. Am Bergrennen Rheineck-Walzenhausen vom 10. Juli 1927 lieferte Josef Merz mit 5 min und 58 Sek die schnellste Tageszeit in der Klasse D, bevor das Auto zurück in die Fabrik geschickt wurde zur Vorbereitung auf das Klausenrennen. Mehr Infos unter: www.williamianson.com





Wir freuen uns auf ihren Besuch im

Automuseum

Bahnhofstrasse 3 9308 Lömmenschwil

071 4552080 076 2016042 info@automuseum.ch



BETTINA ZÜRCHER

Helferin

«Bereits zum sechsten Mal mache ich als Helferin mit und bin total begeistert von der Atmosphäre und dem Zusam-



menhalt. Man ist hautnah vor Ort dabei und ich kriege sogar ein cooles Helfershirt als Andenken. Ich werde mich sicherlich auch für den siebten Bergsprint als Helferin melden.»

Weissbadstr. 46 CH-9050 Appenzell T: +41 71 787 42 65 info@pneudobler.ch







Der perfekte Begleiter

Draussen lässt sich die Welt am besten entdecken: Mit bis zu sieben Plätzen und serienmässigem 4x4 ist der neue ŠKODA KODIAQ Ihr perfekter Begleiter. Natürlich zum gewohnt attraktiven Preis-Leistungs-Verhältnis und als RS. Jetzt bei uns Probe fahren! **ŠKODA. Made for Switzerland.**

Garage Tanner AG

Auerstrasse 45 9435 Heerbrugg Tel. 071 722 54 88 www.garage-tanner.ch

GARAGE TANNER AG Heerbrugg



KODIAQ SportLine, 2.0 TSI, 7-Gang DSG 4x4, 9,0 I/100km, 205 g $\rm CO_2/km$, Kat.: F



SCHMUKIAG

Garage | Pneu | Natel

Neu- und Occ.-Wagen

Alpsteinstrasse 94, Telefon 071 354 84 84 CH-9102 Herisau, www.schmuki.ch





Immer ein Besuch wei

Restaurant meldegg www.meldegg.ch

Mit uns fahren Sie sicher ins Ziel, wenn es um qualifizierte Steuerberatung geht.

Individuell und persönlich.



St.Galler Steuerexperten AG

Bogenstrasse 9, CH-9001 St.Gallen, Telefon +41 71 242 00 10, info@sqse.ch, www.sqse.ch

Die «autobau erlebniswelt» in Romanshorn, über die Grenzen hinaus eine einzigartige, hochkarätige Auto- und Rennsport-Ausstellung, die eine faszinierende Welt von Aston Martin, von Ferrari und Lamborghini, von Maserati, Mercedes, Porsche und vielen Automarken mehr präsentiert:

50 JAHRE OSTSCHWEIZER MOTORSPORT-GESCHICHTE

OSTSCHWEIZER RENNFAHRER UND RENNKONSTRUKTEURE MIT WELTRUF

Aus der Ostschweiz stammen Rennfahrer und Konstrukteure, die über viele Jahre internationale Rennsportgeschichte geschrieben haben.

In Walzenhausen kommt es in diesem Jahr zum grossen Klassentreffen dieser prägenden Persönlichkeiten. Noch einmal starten sie in einer eigenen Klasse zum historischen Bergsprint von Walzenhausen nach Lachen. Sie zeigen ihre schönsten und erfolgreichsten Fahrzeuge und ihr nach wie vor grosses fahrerisches Können.



Fredy Lienhard

Lista Racing Team, Ferrari 333 SP 1995

Mit dem 333 SP kehrte Ferrari 1994 in den Prototypen-Rennsport zurück und wurde vom Horag-Lista-Team in der IMSA eingesetzt. 1997 schafften Fredy Lienhard und Didier Theys in Zolder den ersten Sieg eines Ferraris 333 SP in Europa.

Fredy Lienhard ist Unternehmer, Rennfahrer, Rennsportförderer und Besitzer der «autobau erlebniswelt» in Romanshorn. Der Name LISTA ist sehr eng mit dem Rennsport verbunden. Die ersten Kapitel der grossartigen Geschichte schrieb sein Vater mit dem Bau eines Lista-Motorvelos in Erlen. Ein Exemplar ist in Romanshorn, ein weiteres im Verkehrshaus Luzern zu bestaunen.

Auszug int. Rennerfolge: Fredy Lienhard siegte zwischen 1997 und 2007 an der Seite von Mauro Baldi, Didier Theys und Eric van de Poele bei Langstreckenrennen auf den legendären Strecken dieser Welt, in Watkins Glen, Monza, Le Castellet, Zolder und 2002 als grössten Erfolg die 24-Stunden von Daytona.



Markus Hotz

Hotz Racing AG, HORAG HAS 5 1973

Das HORAG Werksauto 1973 mit Markus Hotz am Steuer (122) glänzte in Hockenheim, Kariskoga, Keimola, Dijon, Kalter Wangen, am Gurnigel und beim GP von Deutschland auf dem Nürburgring.

Markus Hotz feierte 1970, 1971 und 1976 drei Tagessiege beim Bergrennen Walzenhausen – Lachen. Zwei auf seinen eigenen Rennwagen HAS 3 Formel V, HAS 4 Formel Super V und 1976 mit einem March BMW F 2. Nur der König der Berge, Fredy Amweg, gewann öfter. Er war sieben Mal Tagessieger in Walzenhausen.

Markus Hotz hat seit Kindsbeinen Benzin im Blut. Das Feuer für den Motorrennsport wurde anlässlich des Grand Prix der Ostschweiz, dem internationalen Rundstreckenrennen in Erlen (1948–1951), entfacht. Markus Hotz ist sowohl als Fahrer als auch als Konstrukteur von Rennwagen (HORAG) eine der prägenden Figuren im Schweizer Automobilrennsport. Herausragend sind seine 4 Siege in Les Rangiers – St-Ursanne, drei Siege bei Freiburg–Schauinsland, drei Siege in Walzenhausen, sowie der 4. Rang im ADAC-1000-km-Rennen am Nürburgring mit Claude Haldi.



53

Eugen Strähl

Sauber C5 005 1978

Der Sauber C5, Seriennummer 005 wurde von Peter Sauber ausschliesslich für das 24 Stundenrennen von Le Mans gebaut und von den Piloten Harry Blumer, Marc Surer und Eugen Strähl gefahren. Heute ist er im Besitz von Fredy Lienhard und steht in der «autobau erlebniswelt». Eugen Strähl hatte sich auf Langstreckenrennen konzentriert und war einer der ersten Fahrer im Sauber Rennstall, wurde zwei Mal Schweizer Sportwagenmeister und reihte von 1978 bis 1990 Sieg an Sieg. Beim 24 Stundenrennen von Le Mans gewann er 1975 auf einem Porsche Carrera RS in der Kategorie Serien-Grand-Tourismo.



54

Louis Christen

LCR P1 Formel V 1972

Mit dem LCR P1 Formel V begann die Karriere von Louis Christen als Rennfahrer und Konstrukteur. Er schaffte es mit seinen eigenen Konstruktionen und den Motoren von Franz Giger auf die grossen Rundstrecken. Auf dem Norisring gewann er 1974 den EM/GTX-Lauf und besiegte den nachmaligen F1 Weltmeister Keke Rossberg.

Von der «ein Auto-Garage» auf den Kontrukteur-Olymp

Mit einfachsten Mitteln entwickelte sich der gelernte Lastwagenkonstrukteur vom unbekannten Rennwagenkonstrukteur zum Hersteller von Seitenwagengespannen mit Weltruf. Mehrere Titel konnte die kleine, aber hochtechnisierte Manufaktur aus Rheineck in über 40 Jahren in der Sidecar-Kategorie feiern. Fahrer wie Rolf Biland, Egbert Streuer, Steve Webster, Tim Reeves, Ben Birchall und Pekka Päivärinta gewannen allesamt mehrere Titel mit Fahrwerken aus dem Hause LCR. 2021 gewannen Markus Schlosser/Marcel Fries ihren ersten Sidecar-WM-Titel mit einer LCR-Yamaha.





Willy Humbel

March BMW 842 Formel 2 1984

Zu seiner Zeit galt der March 842 als sehr fortschrittliches Fahrzeug und noch heute als bester Formel 2 Wing-Car von March. Er wurde von Fredy Lienhard sehr erfolgreich auf den legendären Rennstrecken von Dijon, Hockenheim, Misano und Zeltweg (heute A1 Red Bull Ring) eingesetzt. Willy Humbel (Schwager von Fredy Lienhard) ist in Kradolf aufgewachsen und im elterlichen Familienbetrieb gross geworden. Der Betrieb produzierte Zahnräder, Getriebeteile und Getriebe, auch für den Rennsport. Zu den Kunden zählten Illmor, Porsche, Audi, Mercedes usw.





Peter Sauber

Sauber C1 1970

Im Keller seines Elternhauses in Zürich baute Peter Sauber seinen ersten zweisitzigen Rennsportwagen. Rohrrahmen-Chassis und Karosserie waren Eigenkonstruktionen, für die Ruedi Siegfried verantwortlich war. Die Radaufhängungen stammten von einem Brabham F3. Angetrieben wurde der C1 von einem Ford-Cosworth SCA-Motor mit 997 ccm und 115 PS. Es wurden zwei Fahrzeuge gebaut. Peter Sauber (1970) und Friedrich Hürzeler (1974) wurden mit einem C1 Schweizer Meister. Der Sauber C1-01 kann in der «autobau erlebniswelt» in Romanshorn besichtigt werden.

Auf das Wiedersehen mit den aussergewöhnlichen Persönlichkeiten in Walzenhausen freuen sich OK und Zuschauer. Zwei wichtige Eigenschaften ist allen gemein: Sie sind erfolgreich im Beruf und Sport und trotzdem sehr bescheiden.

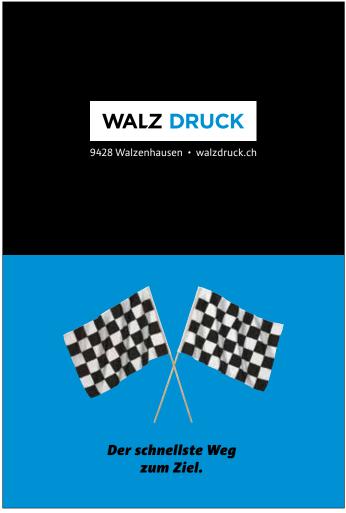


Alpina Group AG

St. Gallen | Widnau | Chur www.alpinagroup.ch

BMW 14 eDrive40, 250 kW [340 PS], 19,1–16,1 kWh/100 km, 0 g CO_2/km , Energieeffizienzkotegorie A. Katologreis CHF 69 900,—Abgebildetes Modell enthölt Sonderausstattungen: Mineratweiss metalls CHF 1290,—19* Aerodynanitärder 855 Bicolor mit Mischbereifung CHF 3410.—, BMW Loserlicht CHF 1900,—und Sonnenschutzwerglasung CHF 550.—





RLC

Kompetenz am Bau

RLC gehört zu den führenden Architekturbüros in der Ostschweiz. Ob Wohn-, Industrie-, Bürogebäude oder Freizeitanlage; ob Neubau oder Sanierung; ob modernste Werkstoffe und Technik oder Erhalt historischer Bausubstanz: Jedes Projekt ist eine neue Herausforderung, die wir gerne annehmen.

Rheineck, Winterthur



Neubau Besucherzentrum JUST Schweiz AG, Walzenhausen



Eigentums-Terrassenwohnungen & EFH Panorama, Rebstein



Gesamtsanierung Frei- und Hallenbad, Opfikor

www.rlc.ch



Burgstrasse 106 a CH- 9013 St. Gallen / Switzerland

+41 (0) 71 277 27 17 Mobile +41 (0) 79 417 76 75 Fax +41 (0) 71 277 46 61 Email: info@goetti-motoren.ch www.goetti-motoren.ch







alder treuhand

Wirtschafts- und Unternehmensberatung

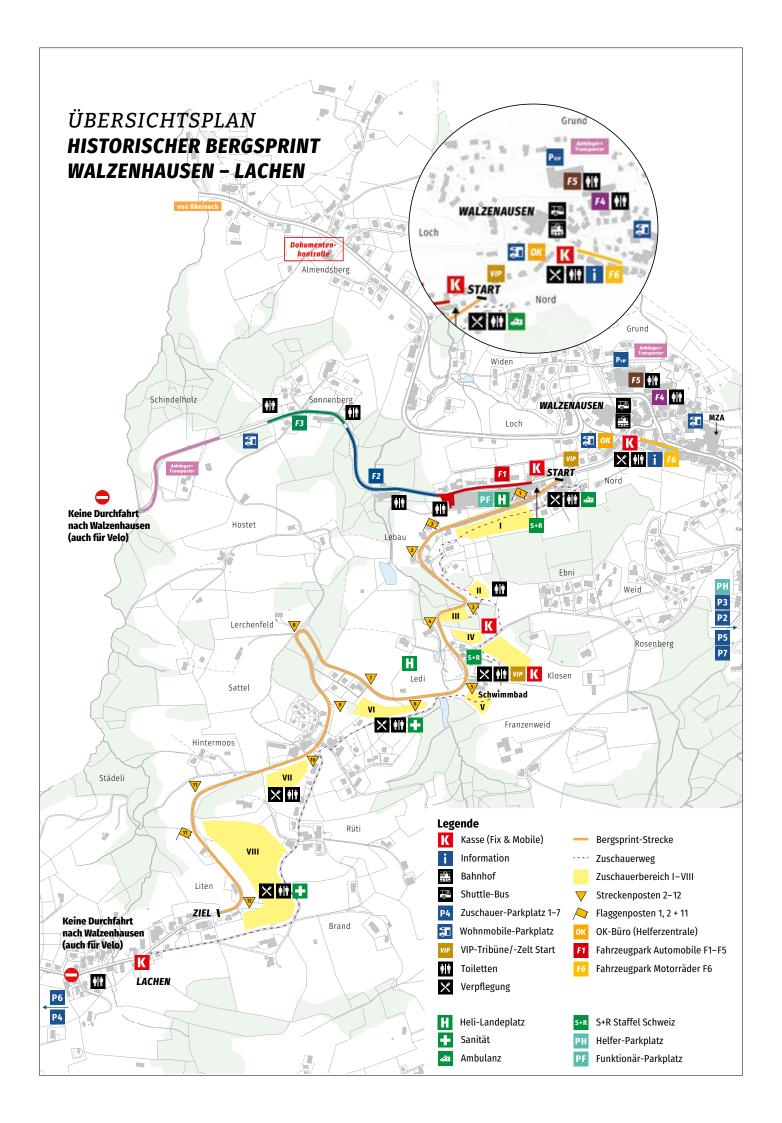
- Treuhand
- Unternehmensberatung
- Wirtschaftsprüfung
- Steuerberatung



Weidstrasse 4 a CH-9410 Heiden T +41 71 898 60 80 www.alder-treuhand.ch kontakt@alder-treuhand.ch







WICHTIGE HINWEISE FÜR ALLE ZUSCHAUERINNEN UND ZUSCHAUER!

Bitte beachten Sie unbedingt folgende Hinweise – zu Ihrer eigenen Sicherheit und zur Schonung der Umwelt:

SPERRZONEN Bewegen Sie sich nicht ausserhalb der abgesperrten Bereiche. Die gekennzeichneten Sperrzonen werden zu Ihrer Sicherheit errichtet und dürfen unter keinen Umständen betreten werden!

STAFF Befolgen Sie unbedingt die Anordnungen der Streckenfunktionäre und Aufsichtspersonen!

STRASSE ÜBERQUEREN Das Betreten oder Überqueren der Bergsprintstrecke ist strengstens untersagt. Achten Sie speziell auf Ihre Kinder. Jede Haftung wird abgelehnt.

UNFALL Auch bei einem eventuellen Unfall ist das Betreten der Bergsprintstrecke strengstens untersagt. Hilfe erbringen die Streckenposten, die S+R-Staffel und die Rettungsdienste.

FRAGEN Für Fragen stehen Ihnen die Aufsichtspersonen an der Strecke sowie die Infostellen an den Kassen zur Verfügung.

ABFALL Bitte keine Abfälle, Plastik- und Metallteile auf dem Gelände liegenlassen oder wegwerfen. Benützen Sie bitte die aufgestellten Abfallbehälter.

PARKIEREN Parkieren Sie Ihr Fahrzeug oder Motorrad nur auf den zugewiesenen Parkplätzen.

ZUSCHAUERZONEN Benutzen Sie ausschliesslich die abgesperrten Zuschauerwege und Zuschauerzonen. Schonen Sie beim Begehen das Gelände und den Bewuchs.

DROHNENVERBOT Über der Sprintstrecke gilt ein absolutes Drohnenflugverbot.

Wenn Sie diese Hinweise beachten, können Sie den Bergsprint sicher und in vollen Zügen geniessen. Sie als Zuschauer tragen **durch Ihr Verhalten** wesentlich dazu bei, dass der Bergsprint geordnet durchgeführt werden kann. Bitte fahren Sie auf der Fahrt zum und vom Bergsprint ruhig und vernünftig – Sie dienen damit auch der Zukunft des Bergsprints. Vielen Dank!

GRATIS MIT DER BAHN

Mit einem Tageseintritts-Bändel oder einem Tageseintritts-Bon* an den 6. Historischen Bergsprint fahren Sie am 20. und 21. August 2022 GRATIS in den Ostwind-Zonen 233/234/240 in der 2. Klasse (ab Staad, St. Margrethen mit Rheinpark und Au sowie Bergbahn Rheineck-Walzenhausen (S26)).

Tipp: Nützen Sie den Karten-Vorverkauf!

GRATIS SHUTTELBUS

Unsere Gratis-Shuttlebusse bringen Sie ab P1/P2/P3/P5/P7 sowie ab Bahnhof Rheineck in rund 10 Minuten direkt zum Startraum (P6: zum Zielraum).

Betriebszeiten Shuttlebus

Sa: 07.00 – 02.00 Uhr So: 07.00 – 19.00 Uhr

GRATIS PARKIEREN

Auf allen offiziellen Bergsprint-Zuschauerparkplätzen parkieren Sie gratis.

P1 MFK-Prüfstelle Buriet/Thal Röteli 6, 9424 Thal

Bitte bevorzugen Sie den Parkplatz P1 Danke!

Die Plan-Übersicht der Parkplätze finden Sie auf www.bergsprint.ch/info.html

P2 Wilen P5 Gaismoos

P3 Hasenbrunnen P6 Schönenbühler Bädli

P4 Lachen P7 Motorräder Güetli

PREISE AN DER TAGESKASSE

	Sa 20.8.22	So 21.8.22	2-Tages
Einzel Erwachsene	CHF 17	CHF 20	CHF 30
Einzel Jugendliche	CHF 10	CHF 15	CHF 20
Familie (max. 5 Pers.)	CHF 38	CHF 48	CHF 70

Jugendliche: 10 – 18 Jahre; im Familienticket sind Kinder bis 18 Jahre inbegriffen! Kinder unter 10 Jahren kostenlos!

* Ticket Vorverkauf: SGKB-Filialen in Heerbrugg, Au, St. Margrethen, Rheineck sowie in der Molkerei Caviezel, St. Margrethen, im Beck Meyerhans und Mercato Shop in Walzenhausen



Längerer Marcus

D Ludwigsburg Zenith GP Racer

Baujahr 1928

?PS

680 ccm Hubraum



Rufibach Marc

CH Reichenburg Harley Davidson

WLC

Baujahr 1942

ca. 24 PS

900 ccm Hubraum



Graf Yannick

CH Schlatt DKW

300

Baujahr 1929

8 PS

300 ccm Hubraum



Granwehr Martin

CH Bronschhofen

Moto Guzzi

Gambalunghino

Baujahr 1946

25 PS

250 ccm Hubraum



Egloff Peter

CH Neu St. Johann

Condor

A50

Baujahr 1930

30 PS

500 ccm Hubraum



Granwehr Stefan

CH Bronschhofen

Moto Guzzi

Dondolino Baujahr 1946

33 PS

500 ccm Hubraum



Hoch- und Tiefbau / Kundenmaurer / Umbau und Renovationen Transporte und LKW-Kranarbeiten Muldenservice

071 888 19 01



Trepp Jürg

CH Klosters

Moto Guzzi

Condor Replica

Baujahr 1947

23 PS

500 ccm Hubraum



Hofer Nik

CH Altnau

Sunbeam

Model 8 Baujahr 1937

17 PS

350 ccm Hubraum





Blöchliger Marco

FL Schaan

Norton

Model 18

Baujahr 1938 28 PS

500 ccm Hubraum



Frank Andreas

CH St. Gallen

Matchless

G45

Baujahr 1952

40 PS



Frank Janis

CH St. Gallen Royal Enfield

Bullet

Baujahr 1958

35 PS

500 ccm Hubraum



Leutenegger Ivo

CH Winterthur

ΜZ

ES 250 RE

Baujahr 1968 30 PS

250 ccm Hubraum

STAHLMOTO







Alder Bruno

CH Ulisbach

Yamaha

DS7

Baujahr 1970

43 PS

250 ccm Hubraum



Blöchliger Peter

FL Schaan

Benelli

500 GP Renzo Pasolini

Baujahr 1960

48 PS

498 ccm Hubraum



Gunz Josef

A Altach

BSA

Rob North Rocket 3

Baujahr 1970

80 PS

750 ccm Hubraum



Bussinger Hanspeter

CH Uerschhausen

Matchless

G50

Baujahr 1961

51 PS

496 ccm Hubraum



INDERMAUR GARTENBAU GMBH

Planung, Realisation, Unterhalt RHEINECK Büro 071 888 69 82

B.Indermaur 079 445 59 65



Wirth Paul

CH Glarus

Ducati

Corse

Baujahr 1963 32 PS

350 ccm Hubraum



Kutzer Hubertus

A Dornbirn

Benelli

Corsa Baujahr 1970

45 PS

250 ccm Hubraum



Philipp Hohl

gebäudetechnik ag sanitär • heizung • lüftung

unterhalt & sanierungen

 9427 Wolfhalden
 Mühltobel 514
 071 888 88 05

 9410 Heiden
 Gruberstrasse 2
 079 949 33 35

 $e\hbox{-mail: ph.hohl@bluewin.ch}$



Köhlmeier Ulrich

A Hard

Moto Guzzi

V7 750

Baujahr 1970

80 PS



Alder Siri CH Ulisbach Yamaha AS3 Baujahr 1971 27 PS



Jussel Urban CH Gossau ZH Yamaha TZ 350 A Baujahr 1973 75 PS 350 ccm Hubraum



Kellenberger Kurt

125 ccm Hubraum

CH Au Aermacchi Ala d'Oro Baujahr 1972 28 PS 250 ccm Hubraum



«Ihr Auto ist unsere Leidenschaft»







Niederer Franz CH Walzenhausen MV Agusta 350S Baujahr 1972 38 PS 350 ccm Hubraum



Gerig Martin

CH Ebnat-Kappel Honda RC 163 Baujahr 1965 48 PS 250 ccm Hubraum



Software für alle Prozesse im Fensterbau. Lassen Sie sich von den absoluten Vorzügen einer mitwachsenden ERP-Lösung überzeugen.

3E SCHWEIZ AG

CH-9428 Walzenhausen Tel +41 71 886 30 50 info.ch@3e-it.com





Rochat Pascal/Tissot Virgine

CH Marin BMW-Pedrini Kneeler, Seitenwagen Baujahr 1970 65 PS 750 ccm Hubraum



Holderegger Peter

CH Rheineck Honda CB 450 Super Sport Baujahr 1972 48 PS 443 ccm Hubraum



Egolf Robert/

Winkler Egolf Barbara CH Meilen Kawasaki H1, Seitenwagen Baujahr 1970 70 PS 500 ccm Hubraum



Metallbauarbeiten in Stahl, Aluminium und rostfreiem Stahl, Stanz- und Presswerk, Rohrbiegearbeiten

Thalerstrasse 38 9422 Buechen/Staad Telefon 071 855 19 42 Telefax 071 855 19 32 metallbauwalser@bluewin.ch



Rochat Julien/ **Freemantle Tiffany**

CH Carrouge VD BMW Basset, Seitenwagen Baujahr 1971 80 PS 1000 ccm Hubraum



Lindenmann Serge/ Kunz Daniel

CH Seewen SZ

Triumph

T120R, Seitenwagen

Baujahr 1973

45 PS

750 ccm Hubraum



Bonetti Karl-Markus/ King Siegfried

A Hard

Moto Guzzi

Rosch-Kneeler, Seitenwagen

Baujahr 1976

80 PS

1090 ccm Hubraum



Manz Urs/Löpfe Bruno

CH Herisau

I CR

Kneeler, Seitenwagen

Baujahr 1976

110 PS

700 ccm Hubraum



Steiger Ernst/ Lenggenhager Rainer

CH Montlingen

Yamaha

LCR, Seitenwagen

Baujahr 1986

185 PS

1000 ccm Hubraum



Roth René mit Junher Marcel/Keller Irene

CH Götighofen

Yamaha DRM

600, Seitenwagen

Baujahr 1991

120 PS

600 ccm Hubraum



Steiger Fabienne/Hübler Peter

CH Oberriet

Suzuki

LCR, Seitenwagen

Baujahr 1991

160 PS

600 ccm Hubraum

wir bewahren Werte

Allumfassende Beratung für Ihre Ideen, Bauprojekte und Immobilien. Seit 1955.



architektur immobilientreuhand



Am 6. Mai 2016 fuhr Hannes Roth in Vauffelin im DTC (Dynamic Test Center) den Weltrekord mit 186.82 km/h, welcher im Guinness Buch der Weltrekorde 2018 eingetragen und publiziert wurde.

Motor: 600 ccm 4 Takt Yamaha R6 wassergekühlt

Leistung/Gewicht: 120 PS/180kg

Getriebe: 6 Gang (Umbau von Fuss- auf Handschaltung)

Top Speed: 189.94 km/h (gefahren!)

Fahrwerk: Modifizierte Kart Vorder- und Hinterachse
Chassis: Kartchassis verlängert und massiv verstärkt.
Elektrik: Original Yamaha R6 Kabelstrang modifiziert.
Bremse: Komplettbremsanlage Rennkart vorne über
Lenkradbetätigung, hinten Fussbetätigung.

Auspuffanlage: Eigenbau H. Roth (2 Sportendschalldämpfer)

Bauzeit: Oktober 2014 bis Juni 2015



Der ehemalige Formel-2-Rennfahrer und jüngere Bruder des verstorbenen Schweizer Formel-1-Stars Clay Regazzoni, Dodo Regazzoni, Unternehmer aus dem Tessin, baut Autos für behinderte Menschen um und

> fährt heute noch Rennen, vor allem in Italien.



Valmadre Marco

CH Weinfelden

American La France

40

Baujahr 1915

70 PS

9500 ccm Hubraum



Hasler Kurt

CH Amriswil

Maserati 8 CM

Baujahr 1933

ca. 250 PS

3000 ccm Hubraum



Schawalder Ruedi

CH Rorschacherberg

La France

Typ 12

Baujahr 1917

130 PS

14500 ccm Hubraum



schawalder 65 JAHRE

www.opel-schawalder.ch



Hoop Erich

FL Ruggell

Bugatti 35 B

Baujahr 1926

160 PS

2300 ccm Hubraum



Grimm Charly

CH Saland

Riley

Special 12/4

Baujahr 1934 55 PS

1500 ccm Hubraum



Sonderegger Daniel

CH Wangen

Baujahr 1932

ca. 100 PS

980 ccm Hubraum



Schweinfurth Urs

CH Hüttikon

MG

K1

Baujahr 1934

ca. 120 PS

1275 ccm Hubraum



Hirs Beat

CH Rorschacherberg

Alvis

Firefly Special

Baujahr 1933 ca. 145 PS

1975 ccm Hubraum



Brunner Andi

CH Walzenhausen

Ford

Sprintcar

Baujahr 1934 180 PS

4060 ccm Hubraum





Matt Peter

A Rankweil

Talbot

L67/T150C

Baujahr 1936

82 PS





Hüttenmoser Franz CH Goldach MG TC Baujahr 1947

1250 ccm Hubraum

90 PS



Knup Werner CH Rifferswil Alvis 12/70 Rod Jolley Baujahr 1939 80 PS 1842 ccm Hubraum



Rüede Alain CH Niederwil Allard J2 Cadillac Baujahr 1951 ca. 300 PS 6000 ccm Hubraum



Haustechnik AG

www.haslerhaustechnikag.ch

Dorf 98 **9428 Walzenhausen** 071 888 17 22

Staatsstrasse 15 **9437 Marbach** 071 777 12 43

Spenglerei / Sanitär Heizungs- und Solartechnik Energieberatung Wasch- und Küchengeräte



Grellet Jean-Robert

A Lustenau
Connaught
Type A F2
Baujahr 1952
180 PS
1960 ccm Hubraum



Lindenmüller Felix

CH Meilen

Alvis Brooklands

12/70 Spezial

Baujahr 1938

65 PS

1975 ccm Hubraum





Bossart Daniel

FL Eschen

Stanguellini

508 C MM

Baujahr 1938 65 PS

1089 ccm Hubraum



Eicke Christian

CH Oberägeri

Aston Martin DB2/4

Baujahr 1953

130 PS

2600 ccm Hubraum



Hirs Martin

CH Zollikerberg

Fiat

Balilla 508 Sport

Baujahr 1934

36 PS

995 ccm Hubraum



Kramer Iris

CH Erlenbach

MG

A Race Car «Le Mans»

Baujahr 1956

95 PS



Egloff Renald

CH Küssnacht a. Rigi Fiat Abarth Zagato 750 GT Corsa

Baujahr 1957

46 PS

747 ccm Hubraum



Schai Toni

CH Lömmenschwil

Schai-Spezial DKW

Eigenbau

Baujahr 1964

60 PS

930 ccm Hubraum



Orlando Antonio 079 437 45 62 Ruderbach / St. Margrethen

Falk Willi 079 474 47 12

9424 Rheineck 071 888 77 80

Ersatzwagen / 24h Abschlepp- und Abholdienst



Fahrni Ernst (Aschi)

CH Ersigen

MEP Citroen

X 27

Baujahr 1970

ca. 75 PS

1300 ccm Hubraum



Egli Ruedi

CH Elgg

Porsche

365 B Super 90 T5

Baujahr 1960

90 PS

1600 ccm Hubraum



Egli Hans

CH Meilen

Fiat Abarth

595 SS

Baujahr 1970

32 PS

594 ccm Hubraum



Coburn Greg

CH Lutzenberg Austin Healey

AUSTIII HEATE

3000 Rally Car

Baujahr 1960

170 PS

2900 ccm Hubraum



Schneider Walter

D Waltenhofen

Fiat Abarth

1000 TC Corsa

Baujahr 1967

93 PS

1036 ccm Hubraum



Illien Mario

CH Baech

Citroën

Traction Avant 11B

Baujahr 1955 ? PS

1900 ccm Hubraum



Kneubuehler Marcel

CH Landschlacht

Fiat Abarth

850 TC

Baujahr 1967 80 PS

1000 ccm Hubraum



Wyss Edi

CH Hermatswil

Abarth

1000 GT

Baujahr 1962

100 PS 982 ccm Hubraum



Bärlocher Hans-Jakob

CH Staad

Fiat Abarth

TCR

Baujahr 1962

100 PS



Vonow Alexander

1300 ccm Hubraum

CH Berikon Alfa Romeo Giulietta Sprint ZAGATO coda tronca Baujahr 1962 ca. 125 PS





Jähn Kurt

CH Niederwil Lotus 23 B Baujahr 1962 170 PS 1580 ccm Hubraum



Rieser Reinhard CH Amriswil Marcos 1800 GT IRS Baujahr 1966 185 PS 1998 ccm Hubraum



Eugster Samuel

CH Oberegg Al Renault A 110 Baujahr 1969 92 PS 1397 ccm Hubraum



Taveri Edi **CH** Horgen Mazda RX-3 Gruppe 2 Baujahr 1971 200 PS 1300 ccm Hubraum



Gabathuler Bea

FL Fontnas Mini Cooper Morris S Baujahr 1967 90 PS 1275 ccm Hubraum



Lüthi Ernst CH Rhäzüns Shelby Cobra 289 FIA Baujahr 1965 375 PS 4700 ccm Hubraum



Ruf Hans

CH Walzenhausen Cooper S Race Baujahr 1968 120 PS 1400 ccm Hubraum



Ehrbar Roger

CH Güttingen Ford GT 40 Baujahr 1965 420 PS 5700 ccm Hubraum



Gallo Amedeo

CH Horn Alfa Romeo Giulia TI Baujahr 1969 160 PS 2000 ccm Hubraum



Walter Daniel

CH Götighofen Crosslé 12F Baujahr 1967 175 PS 1700 ccm Hubraum



Messmer Markus

CH Niederteufen Crosslé

9S_

Baujahr 1966

245 PS

1997 ccm Hubraum



Sturzenegger Peter

CH St. Gallen

VW NOVA GT

Baujahr 1969

160 PS

2165 ccm Hubraum



Wüst Josef

CH Diepoldsau

Brabham

BT 16

Baujahr 1965

120 PS

1000 ccm Hubraum



Wieser Peter

A Gaissau

Morgan

Plus 8

Baujahr 1970 170 PS

3528 ccm Hubraum







Kobelt Edy

CH Wattwil

Ford

Cortina Lotus

Baujahr 1964

140 PS 1600 ccm Hubraum





RHEINBURG-KLINIK **WALZENHAUSEN**



Guyot Herrmann Charles-A.

CH Colombier NE

Porsche

914-6 GT

Baujahr 1970

220 PS

2000 ccm Hubraum



Wieser Karim

CH Weggis

MG

Baujahr 1963

150 PS

1855 ccm Hubraum



Gautschi Rolf

CH Aegerten

Porsche 914-6 GT

Baujahr 1970

250 PS

2500 ccm Hubraum



Buess Jürg

CH Gelterkinden

Alfa Romeo

Giulia TI

Baujahr 1964

145 PS

1570 ccm Hubraum



Koppers Ulrich

D Kevelaer

Porsche

914-6 GT

Baujahr 1970

231 PS



Stoop Ruedi

CH Thalwil

Sunbeam

Tiger Competition V8

Baujahr 1965

310 PS

4270 ccm Hubraum



Graf Adrian

CH Affeltrangen

Lancia

Fulvia Rally Montecarlo

Baujahr 1972

?PS

1298 ccm Hubraum

Der Spezialist für Erdwärmesondenbohrungen



Heim Bohrtechnik AG Bafflesstr. 15 • 9450 Altstätten

Telefon +41 (0)71 575 05 00 info@hb-ag.ch

Erdwärmesonden zum garantierten Fixpreis



Orsatti Hans

CH Lenzerheide

Lancia

Fulvia Sport Zagato

Baujahr 1972

ca. 105 PS

1300 ccm Hubraum



Thalmann Remo

FL Triesen

Jaguar

E-Type Lightweight Low Drag

Baujahr 1962

330 PS

3781ccm Hubraum



Gantner Raphael

Nenzing

Porsche

911 T (F-Modell)

Baujahr 1973 130 PS

2400 ccm Hubraum



Köhli Heinz

CH Bäch SZ

Shelby

Cobra 427 S/C

Baujahr 1966

390 PS

7100 ccm Hubraum



Stadler Pius

CH Walzenhausen

٧W

Golf GTI

Baujahr 1984

170 PS

1781 ccm Hubraum



Caspar Daniel

CH Lenzerheide

Ford

Lotus Cortina MK2

Baujahr 1967 180 PS

1600 ccm Hubraum



Lee Christian

CH Eglisau

Renault R 12 Gordini

Baujahr 1972

ca. 150 PS

1565 ccm Hubraum



Gantenbein René

CH Adetswil

Shelby

Cobra 427/SC

Baujahr 1968 470 PS

5700 ccm Hubraum



Müllhaupt Markus

CH Winterthur

Porsche

944 Turbo (Aufbau Cup)

Baujahr 1985

220 PS



Bardill Hansjürg

CH Klosters

Scirocco

VW

Baujahr 1984

250 PS

1600 ccm Hubraum



Schilliger Daniel

CH Meggen

٧W

Golf 16V Gr. A Baujahr 1988

200 PS

1800 ccm Hubraum



Bruderer Markus

CH Rebstein

Opel

Manta Irmscher 1300

Baujahr 1984

250 PS

3000 ccm Hubraum



Häberlin René

CH Ermatingen

Royale

RP33M Formel Ford

Baujahr 1983

105 PS

1600 ccm Hubraum



Petitjean Claude

CH Reitnau

Datsun

Fairlady Z

Baujahr 1975

320 PS

2980 ccm Hubraum



Felix Walter

CH Pfäfers

HORAG

HAS 4 Formel Super Vau

Baujahr 1971

120 PS

1600 ccm Hubraum



Huber Peter

CH Mörschwil

Porsche

Carrera RSR

Baujahr 1972

270 PS

2993 ccm Hubraum



Sturzenegger Fritz

CH Au

FEE

Super Vau

Baujahr 1978

180 PS

1600 ccm Hubraum





Keller Kurt

CH Amriswil

TIGA

SC 78

Baujahr 1978

105 PS

1600 ccm Hubraum



MP Garage AG, Hauptstrasse 137, 9434 Au, 071 744 46 71, www.mp-garage.ch



Walter Mike

CH Sulgen Chevron B18

Baujahr 1971

260 PS

1600 ccm Hubraum



Rohner Christian

CH Rheineck

Simca 1000 Rallye 2

Baujahr 1974

ca. 90 PS

1294 ccm Hubraum



Steingruber Erwin

CH Walzenhausen

March-BMW

802 Formel 2

Baujahr 1980

300 PS

2000 ccm Hubraum



WALZENHAUSEN



Moser Roger

CH Arosa

Martini

MK 28 T02 Formel 2

Baujahr 1983

300 PS

1990 ccm Hubraum



Balestra Daniel

CH Zizers

Ford Escort

Baujahr 1972

150 PS

2000 ccm Hubraum



Amweg Fredy CH Ammerswil

Amweg-BMW

Formel 2

Baujahr 1976

300 PS

2000 ccm Hubraum



Baumgartner Jürgen

CH Eggersriet

Mazda

323

Baujahr 1982

140 PS

1300 ccm Hubraum



Vonlanthen Jo

CH Brione

273 Formel 2

Baujahr 1973 240 PS

1997 ccm Hubraum





Tanner Walter

CH Heerbrugg

Ralt

RT 32 Formel 3

Baujahr 1988

200 PS

2000 ccm Hubraum



Eugster Michael

CH Langwies

Renault Alpine

A110 1600 SC

Baujahr 1974

130 PS



Grimm Roberto

CH Weisslingen Renault Alpine A-310 Baujahr 1979

150 PS 2600 ccm Hubraum



Bilger René

CH Oberuzwil

VW Golf 1 GTI

Baujahr 1980

200 PS

1598 ccm Hubraum



Hirn Ralph

CH Appenzell

Renault

5 Turbo 1 Baujahr 1981

160 PS

1397 ccm Hubraum



Zünd Pino

CH Balgach

Ginetta

CTC

Baujahr 1983

190 PS

2000 ccm Hubraum



Ob Oldtimer oder Neuwagen:

Versichern Sie Ihr Auto bei uns.



Norbert Büchel Bahnhofstrasse 2 9435 Heerbrugg T 071 886 96 96

mobiliar.ch

rheintal@mobiliar.ch

die Mobiliar



Buschor Armin

CH Altstätten

BMW

320 Gruppe 5

Baujahr 1977

300 PS

1998 ccm Hubraum



Merz Thomas

CH Grub AR

٧W

Golf 1

Baujahr 1981

285 PS

1994 ccm Hubraum



Kistler Kurt

CH Niederurnen

M3 E30 Baujahr 1986

397 PS

2990 ccm Hubraum



Flury Reto

CH Wil

Golf G60 Rallye

Baujahr 1991 500 PS

2000 ccm Hubraum



Kistler Remo

CH Niederurnen

BMW

325i E30

Baujahr 1988

195 PS

2494 ccm Hubraum



Lenz Andreas

CH Lenzerheide

Fiat

124 Abarth CSA Baujahr 1975

128 PS



Schärli Werner

CH Reiden

Fiat 131 Abarth Rally Stradale

Baujahr 1977

140 PS

2000 ccm Hubraum



Rahm Urs

CH Obfelden

Opel

Kadett C Coupe GTE

Baujahr 1978

195 PS

1978 ccm Hubraum



Schmid Christian

CH Widnau

Opel

Kadett C GTE

Baujahr 1976 130 PS

1897 ccm Hubraum



Erni Pius

CH Altendorf

Opel

Kadett C Coupe

Baujahr 1978

259 PS

2486 ccm Hubraum



Fenkart Gabriel

CH Au

Opel

Kadett GT E

Baujahr 1978

180 PS

2000 ccm Hubraum



Eberle Harry

CH Buchs SG

Baujahr 1979

2486 ccm Hubraum



Buser Lis

CH Schachen-Herisau

Opel

Kadett C

Baujahr 1976

195 PS

1998 ccm Hubraum



Peter Niederer

Unterdorfstrasse 2 · 8594 Güttingen · Schweiz

Mob. +41 79 642 69 31 · Tel./Fax +41 71 695 35 76 · info@npcarbon.ch

www.npcarbon.ch

Einzelanfertigungen aus CFK und GFK Verkauf & Montage von Fenster Reparatur- & Servicearbeiten



Leutenegger Dominic

CH Walzenhausen

Opel

Kadett C

Baujahr 1977

230 PS 1978 ccm Hubraum



Niederer Peter

CH Güttingen

Opel

Kadett C Baujahr 1978

275 PS

1998 ccm Hubraum



Leutenegger René

CH Walzenhausen

Opel

Kadett C

Baujahr 1977

275 PS

1978 ccm Hubraum



Schärli Walter

CH Wolhusen LU

Opel

Ascona STW

Baujahr 1980

300 PS



Sutter Bruno

CH Appenzell Meistersrüte BMW

M3 E30 DTM

Baujahr 1988

330 PS

2500 ccm Hubraum



Spiess Erwin

CH Heiden

Renault

Clio RS Cup Baujahr 2001

230 PS

1998 ccm Hubraum



Dobler Albert

CH Appenzell

BMW

M3 E30 DTM

Baujahr 1990

340 PS

2500 ccm Hubraum



Wüst Reto

CH Diepoldsau

Renault

Clio

Baujahr 2013

?PS

1600 ccm Hubraum



Ihre Mobilitätsberater







Appenzell Hirn Appenzell AG

· Balgach Hirn Balgach AG

· Oberriet Hirn Oberriet AG

Hirn Rent AG Staad · St. Gallen Zil-Garage St. Gallen AG

Schirn S AVIS





Hirn Sascha

CH Staad

Renault

Sport Spider

Baujahr 1997

150 PS

1998 ccm Hubraum



Wäspe Patrick

CH Langnau am Albis

Toyota

Corolla GTI Gr. A

Baujahr 1990

190 PS

1587 ccm Hubraum



Schelling Daniel

CH Walzenhausen

Sylva

Striker

Baujahr 1997

170 PS 1800 ccm Hubraum



Baumgartner Larissa

CH Eggersriet

Mazda MX-5

Baujahr 1999

150 PS

1930 ccm Hubraum



Alder René

CH Affeltrangen TG

Abarth

500

Baujahr 2009 200 PS

1400 ccm Hubraum



Baumgartner Daniel

CH Eggersriet

Mazda

MX-5

Baujahr 1999

240 PS 1930 ccm Hubraum MazDa seit 1981 Martinsbrugg-Garage AG Martinsbruggstr.107 , 9016 St.Gallen 071 288 44 66 , info@mazdacenter.ch

Züro Schreinerei AG Holz für Ihre Zukunft ...



Schreinerei und Innenausbau 9428 Walzenhausen 9400 Rorschach

Telefon +41 71 888 50 66 Telefax +41 71 888 51 19 www.zuero.ch

Holz- und Montagebau Einbauküchen und Schränke Umbauten und Möbel Wand- und Bodenbeläge Wand- und Deckentäfer

Wir wünschen ein unvergessliches Wochenende



Fuster Sean

CH Thal BMW

M2 Competition

Baujahr 2020 410 PS

3000 ccm Hubraum



Bochsler Hanspeter

CH Ermatingen

BMW

M4 GTS

Baujahr 2016

500 PS

3000 ccm Hubraum



Böhi Peter

CH Walzenhausen

Cusco-Subaru

STI

Baujahr 2012

310 PS

2500 ccm Hubraum



Leirer Roland

CH Stein AR

Ferrari F355 Challenge

Baujahr 1996

380 PS

3500 ccm Hubraum



Guyot-Herrmann Jean-Philippe

CH Genève

Porsche

RS 92

Baujahr 1992

337 PS

3600 ccm Hubraum



Ebni 537, 9035 Grub AR info@willi-ienni.ch www.willi-jenni.ch

Tel. 071 891 15 84 Fax 071 891 38 42 Mobile 079 437 47 26

Abschleppdienst Tag & Nacht



Eichmann Philipp

CH Rorschacherberg

Mercedes Benz

AMG GT Black Series

Baujahr 2022 730 PS

4000 ccm Hubraum



Jenni Willi

CH Wolfhalden

Porsche

997 Cup

Baujahr 2007 420 PS

3600 ccm Hubraum



Fuster Marcel

CH Thal

Mercedes AMG

C63 Black Series Baujahr 2012

550 PS

6200 ccm Hubraum



Hürlimann Peter

CH Freidorf

Osella

PA 20

Baujahr 2004

380 PS





www.mehdi-haustechnik.ch

Tel.: 071 888 33 78 9428 Walzenhausen



Lienhard Fredy

CH Niederteufen Ferrari

333 SP

Baujahr 1995 700 PS

3999 ccm Hubraum



Bereiter Arno

A Hohenems PRC Honda

Gruppe CN Baujahr 2005

250 PS

2000 ccm Hubraum



Hotz Markus

CH Sulgen

HORAG

HAS 5 Formel Super V

Baujahr 1973 130 PS

1600 ccm Hubraum



Amann Peter

A Dornbirn

Osella

PA2000Evo

Baujahr 2013

330 PS

1998 ccm Hubraum



Strähl Eugen

CH Leimbach

Sauber C5 005

Baujahr 1978

300 PS 2000 ccm Hubraum

Eugster Lukas

CH Herisau

Ligier

JS53 Evo2

Baujahr 2015

280 PS

2000 ccm Hubraum



Christen Louis

CH Rheineck

LCR

P1 Formel V

Baujahr 1972

110 PS

1300 ccm Hubraum



Bosshard Markus

CH Herisau

Dallara

Formel 3

Baujahr 2019 450-560 PS

1760 ccm Hubraum



Humbel Willy

CH Gottlieben

March-BMW

842 Formel 2

Baujahr 1984 310 PS

1998 ccm Hubraum



Pio De Martin

M 079 404 33 84 www.de-martin.com





Sauber Peter

Sauber

C1

Baujahr 1970

115 PS



FAMILIE ZÜST

Landbesitzer

«Ohne unsere Bereitschaft wäre ein Sprintfest dieser Art nicht möglich. Das OK bemüht sich sehr um uns, wir spüren



die Wertschätzung. Der Bergsprint ist für unsere Gemeinde ja eine Werbung und macht unser Dorf bekannt. Deshalb stellen wir die Wiese gerne für den Bergsprint zur Verfügung.»

GRENZGARAGEIST.MARGRETHEN Hauptorasse 80 und 87 C 071 747 10 20 HOUSE RICHTIGE SPUR, ANDERS ZU SEIN.



- Subaru Neuwagen
- Mercedes Junge Sterne
- Occasionen aller Marken
- Werkstatt und Spenglerei
- Tuningshop
- Autovermietung

MOWAG●











24h - Alarmempfangszentrale

Unsere Alarm – und Einsatzzentrale in St.Gallen empfängt die Alarm – Signale aus den Gefahrenmelde – Anlagen während 24h und 365 Tagen im Jahr. Doch damit allein ist es nicht getan. Erst durch die zuverlässige Weiterverarbeitung der Alarme mit Intervention entsteht ein umfassender Schutz, der das gewünschte Mehr an Sicherheit bringt.

Wir führen Ihre Weisungen rund um die Uhr zuverlässig und sofort aus. Mehr Infos finden Sie unter ruvor.ch/alarmempfangszentrale

RUVOR MANAGEMENT AG

Sicherheit für Mensch und Sachwerte



• 24h Alarminterventions – Dienst

- Areal Kontrollen Tag & Nacht
- Aussen & Innenkontrollen
- Schliess & Öffnungsdienste

Rufen Sie uns an! **071 272 21 21**

RUVOR MANAGEMENT AG

Alte Bildstrasse 5 CH-9015 St.Gallen WWW.RUVOR.CH

HAUPT-SPONSOREN









PARTNER-SPONSOREN























FREUNDSCHAFTS-SPONSOREN











































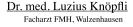




















Treuhandbüro Markus Widmer, Thal / Rusto AG, Teufen / doppel net Informatik, Walzenhausen / Eventcomm, Riehen

